

## DESPEDIDA PA LOURDES THIEL NA INTERBANK

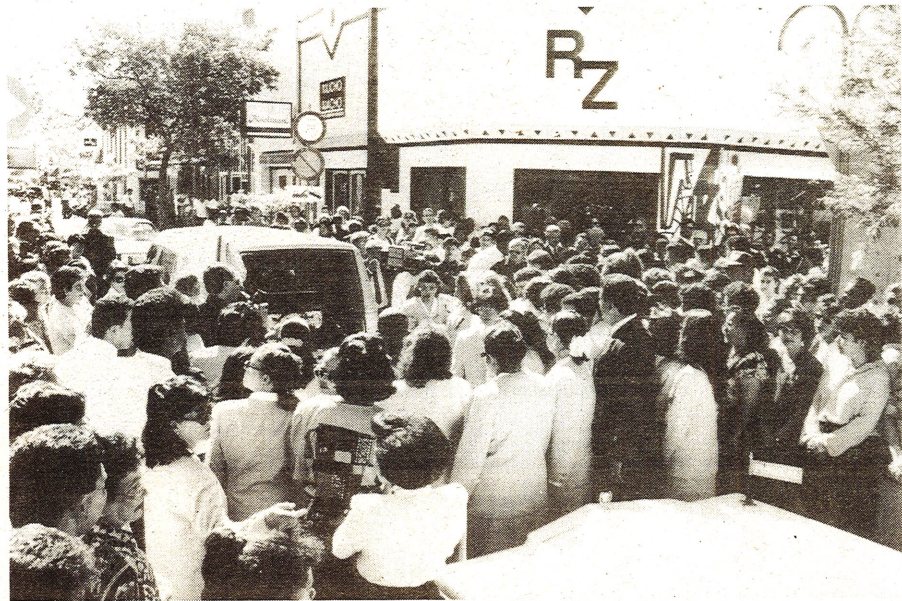
ORANJESTAD (AAN): Cu hopi tristesa y dolor na nan curazon, personal di Interbank ayera mainta a despedi di nan colega Thiel cu tabata den e avion cu a cay hunto cu su casa y yui pa bay busca salud pa nan criatura.

Ayera mainta e restonan di e victimanan a pasa den caya principal Caya betico Croes.

caminda dilanti di Interbank e personal por a despedi di nan colega y alaves pone un krans riba e caha di nan colega y asina bise ayo.

Tabata un momento caminda casi tur e personal di pacusnan den caya a sali pa mira e cortejo funebre y despedi silenciosamente tambe di Lourdes.....

## CORTEJO FUNEBRE RIBA CAYA BETICO CROES TABATA IMPRESIONANTE



## GEZOCHT

Nederlands sprekend meisje  
voor oppas ( 2 kinderen en een Baby)  
in de namiddag tussen 12 en 7 uur  
s'avonds. bellen voor afspraak  
**930-408**

### Opinion Publico

## UN CALAMIDAD CU A UNI E PUEBLO!

Ayera e victimanan di e accidente aereo a worde dera, nan famianan a ser acompaña pa hopi compatriota den un acto di civismo y solidaridad, unda cu famia, amigo y conocidonan a mezcla cu hende cu podise no tabata conoce e victimanan mes, pero cu a sinti un dolor profundo pa cu e tragedia.

Pero bida mester continua, y apesar cu aki poco dia atrobe lo tin campamento durante vacacion di Semana Santa, y cu e bida social lo sigui cu fiesta y tur otro desarojo cu ta caracteriza nos comunidad, sigur, tog Aruba lo conoce un cambio. Nada lo bay ta mescos, pasobra un calamidad a uni pueblo di Aruba. Un calamidad a calma instigacion cu hopi biaha tin entre Arubiano cu Arubiano sea pa motibonan politico of personal, y e pueblo mas bien a concentra su atencion den un hecho cu a causa asina tanto dolor, y cu a laga un bashi cu no tin nada mas pa yene den e hogar di 6 Arubiano y dos stranhero.

E sentimento di union aki mester keda permanece den cada un Arubiano y muestra cu no ta solamente a base di un calamidad of desastre hopi hende den nos pueblo por bay corda cu tin, no solamente un Dios, pero tambe cu tin un prohimo pa siña biba y trata cu otro.

E tragedia aki sigur a laga un marca imborable na Aruba, y esaki a pone resalta e sentimento humano cu ta existi den tur nos hendenan, y ora un sentimento asina ta bira asina bibo, ta dificil pa kibre, alomenos no den poco tempo, pero e lo sirbi di reflexion pa mira cu den e mundo aki, ningun hende por ta su so, riba su mes, pero cu na dado momento nos tur mester di otro, y cu nos tur mester di Dios.

ORANJESTAD (AAN) -- E cortejo funebre riba Caya Betico Croes, ayera mainta tabata algo impresionante, specialmente ora cu porta patras di limousine a worde habri pa empleadonan di Interbank dispidi di nan colega stima.

Apesar cu e ehecutivo y empleadonan di e banco a para den rij di manera hopi ordena y cu serenidad, nan emocion tabata obvio y no tabata tin

un, unda no por a mira la grima den nan wowo.

Bastante persona a reuni na Caya Betico Croes pa rindi tributo, siquiera cu nan presencia, na e seis Arubianonan cu a fayece tragicamente Diaranzon cu a pasa, y por a nota cu e sentimento tabata sincero, y cu nos comunidad a sinti e tragedia aki den e mas profundo di su curazon.

E hecho di a mira seis carozza funebre tras di otro tabata un

impresion hopi fuerte pa varios trahador di tienda, y otro personanan cu tabata tey pa wak e cortejo pasa.

Sin duda alguno loke ta e fechanan for di 13 te cu 15 di Maart 1996, lo keda graba pa semper den e memoria di tur ciudadano na Aruba, y e recuerdo aki lo keda registra kizas como e pagina mas doloroso den e historia di e añanan 90 aki na Aruba.

# OFERTA Kiko

## Sensacional

20% di Descuento  
ariba tur Mueble !  
40% di Descuento  
ariba tur Mercancia !

# Unda

## Panama Store

### RIPITI ATROBE

## Panama Store

**TIN UN TREMENDO OFERTA PA BO !**

B v/d V Zeppenveldt straat 9, San Nicolaas. Tel. 45131

**?**  
*Waw !*  
**?**  
**?**  
**20%**  
**40%**

# - GANA -

## Afl. 300,= CASH

Bende 1 buki di pool y  
gana Afl. 300,= CASH  
Yama Tel: 35470 y pidi dibo